

B2 MAILA



Zirk**orrika**
(AUTOIKASKUNTZA)

Zirkorrika

Ataza hauen helburu nagusia da ikasleek 20. Korrikaren kanta ezagutzea. Aurrekoaz gain, mailari dagozkion hainbat edukiri erreparatzea ere izango dugu helburu, jakina.

Helburuoi heltzeko, ondoko atazak proposatzen dizkizugu.



1. ataza: Aurreko Korriken kanta (4. or.)



Ataza honen helburua 20. Korrikaren kantarekiko interesa piztea da. Horretarako, ikus-entzunezko baten bitartez aurreko Korriken kanta gogoratuko ditugu, eta, kantekin batera, Korrikeri buruzko datu batzuei erreparatuko diegu.

Horrekin batera, ikasleek Korrika kanten artean gogokoena aukeratuko dute eta hautaketa horren arrazoia azalduko diete ikaskideei.

HELBURUAK

- ▶ Korrikaren kantei buruzko interesa piztea.
- ▶ Aurreko edizioetako Korriken kanta gogora ekartzea.
- ▶ Gustuak eta zaletasunak adieraztea.

IKASLEEI AIPATZEKO OHARRA: Lehenengo Korriketan ez zen Korrikaren kantu ofizialik egoten, 8. Korrikara arte gutxi gora behera. Ordura arte hainbat kantu egin ziren Korrika girotzeko (Egan, Akelarre, Oskorri...) baina ez dira Korrika zehatz baten kanta. Egin ziren garaiaztatik Korrikaren batekin lotuta agertzen dira bideoan, baina berez, ez dira Korrika haien kantu ofizialak.

2. ataza: 20. Korrikaren kanta: Zirkorrika (9. or.)



Ataza honen helburua 20. Korrikaren kanta ezagutzea da. Horretarako, bideoklipa ikusi ondoren kantaren letra osatzeko jolasa egingo dugu.

Kantan eta Korrikaren leloan agertzen den "bat" hitzaren erabilera batzuk ezagutzeko eta lantzeko ariketa egingo dugu.

Gustuko kanta elkarri aurkeztuko dizkiogu.

HELBURUAK

- ▶ 20. Korrikaren kanta ezagutzea eta ikastea.
- ▶ "Bat" hitzaren erabilera batzuei erreparatzea.



Mintzatu



Bideoa ikusi



Kanta



Idatzi



Entzun



Irakurri



Jolasa



Ariketa



1. ATAZA: aurreko Korriken kantak

A. Korrika kantak baloratzen.

Ikasleek, ikus-entzunezko baten laguntzaz, aurreko Korriken kantak gogoratuko dituzte eta gehien gustatu zaien kantaren aurkezpena idatziko dute.

TUTORETZA

Jaso ikasleek idatzitako testuak eta lagundu testu horiek zuzentzen.

2. ATAZA: 20. Korrikaren kanta: Zirkorrika

A. Kanta ikasten

Ikasleek "Zirkorrika" bideoklipa ikusi eta kantaren letra ikasteko jokia egingo dute.

B. Nire gustuko kanta

Ikasleek gustuko kanta bat aukeratuko dute eta mintzasaioan edo tutoreari aurkezteko prestatuko dute.

TUTORETZA

Mintzatu ikasleekin "Zirkorrika" kantari buruz eta lagundu kantaren letra ulertzen eta idatzi duten kantaren aurkezpena zuzentzen.

MINTZASAIUAN GAIUZ ARITZEKO PROPOSAMENAK

- "Korriken kantak" ikus-entzunezkoa ikusi ondoren ikasle bakoitza gehien gustatu zaien kantaz mintzatuko da: zein den, nork abesten duen, zein Korrikatakoa den, zergatik gustatzen zaion...
- "Zirkorrika" bideoklipa ikusi ondoren, talde handian kantari buruz mintzatuko gara.
- Ikasleek gustuko kantak aurkeztuko dizkiete ikaskideei eta kanta horiei buruz mintzatuko gara.



1. ATAZA: aurreko Korriken kantak (B2)

Ikus-entzunezko baten laguntzaz, aurreko Korriken kantak gogoratuko dituzu eta gehien gustatu zaizun kantaren aurkezpena idatziko duzu.

EGINKIZUNAK	ZUZENKETAK
<ul style="list-style-type: none">Irakurri "Kantarik onena" ariketaren aurkezpena eta adibideak (5.-6. or.).Ikusi "Korriken kantak" ikus-entzunezkoa eta jaso 5. eta 6. orrialdeetako fitxetan kanten balorazioa.Aukeratu gehien gustatu zaizun kanta. Behin kanta aukeratuta, jarri berriro ikus-entzunezkoa eta jaso kanta horri buruzko informazioa 7. orrialdeko fitxan.Idatzi aukeratu duzun kantaren aurkezpena 7. orrialdeko gidoiari jarraiki.Erantzun "Aurreko Korrikeri buruz" ariketaren galderei (8.-9. or.).	<ul style="list-style-type: none">Idatzitako testua tutoreari erakutsi zuzentzeko.Erantzunak, 15. orrialdean.

2. ATAZA: 20. Korrikaren kanta: Zirkorrika (B2)

Ikusi "Zirkorrika" bideoklipa eta egin kantaren letra ikasteko jokoak.

EGINKIZUNAK	ZUZENKETAK
<ul style="list-style-type: none">Ikusi behin edo birritan "Zirkorrika" bideoklipa."Zirkorrika osatzen" memoria-jokoaren instrukzioak arretaz irakurri ondoren (10. or.), jokatu "Zirkorrika osatzen" PDFa erabiliz.Egin "BAT hitzaren esanahi anitzak" ariketa (11.-12. or.).Aukeratu zure gustuko kantaren bat eta idatzi horren aurkezpena 13. orrialdeko gidoiari jarraiki.	<ul style="list-style-type: none">Kantaren letra ondo ulertzen ez baduzu, argitu zalantzak tutorearekin.Erantzunak, PDFan bertan aurkituko dituzu.Erantzunak, 15. orrialdean.Erakutsi adibideak zure tutoreari zuzentzeko.Erakutsi kantaren aurkezpena tutoreari zuzentzeko.



KANTARIK ONENA



Ondoko azalpenak irakurri ondoren, ikusi "Korriken kantak" ikus-entzunezkoa eta baloratu aurreko edizioetako kantak.



KANTA	EZAGUTZEN DUZU?	BALORATU 1ETIK 10ERA (1: ez zait batere gustatu; 10: asko gustatu zait).	IDATZI ESALDI BAT KANTA DESKRIBATZEKO
1. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
2. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
3. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
4. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
5. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
6. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
7. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
8. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........



KANTA	EZAGUTZEN DUZU?	BALORATU 1ETIK 10ERA (1: ez zait batere gustatu; 10: asko gustatu zait).	IDATZI ESALDI BAT KANTA DESKRIBATZEKO
9. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
10. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
11. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
12. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
13. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
14. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
15. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
16. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
17. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
18. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
19. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........

➔ Korrika-kanten artean politena aukeratzekotan, zein aukeratuko zenuke?.

.....
.....





➔ Ikusi berriro "Korriken kantak" ikus-entzunezkoa eta jaso aukeratu duzun kantari buruzko datuak.



Noiz egin da Korrika hori?

 Nondik nora joan da?

 Nork egin zuen kanta?

 Zein izan da Korrikaren leloa?

 Nor omendu du Korrika horrek?

➔ Orain arteko Korrika-kanta onena aukeratu duzu. Orain, idatzi kanta horren aurkezpena.

- a. Aurkeztu kanta labur: Nork egin du? Noiz? Nolakoa da?...
- b. Gogoratu labur kantari dagokion Korrika: Noiz izan da? Nondik nora joan da?...



AURREKO KORRIKEI BURUZ



Irakurri ondoko testua eta erantzun galderei.

3. KORRIKA



Egan taldeak egin zuen Korrikaren kanta honela hasten zen:

*"Korrika goaz iritsi arte
gure herriko helmugara.
Horretarako lehen urratsa
indartu behar euskara"*

3. Korrika zen hura, Baionan hasi eta Bilbon amaitu zen.
Baina zer gehiago dakizu Korrika hari buruz?

1. NOIZ EGIN ZEN 3. KORRIKA?

- a. 1984ko azaroaren 28tik urriaren 7ra
- b. 1983ko abenduaren 3tik 11ra
- c. 1982ko martxoaren 11tik 22ra

2. BILBON AMAITU ZEN LEHEN KORRIKA IZAN ZEN?

BAI EZ

3. ZENBAT KORRIKA AMAITU DIRA BILBON ORAIN ARTE?

a. Hiru b. Bost c. Zazpi

4. BADAUZU NOR OMENDU ZUTEN KORRIKA HARTAN?

- a. Gabriel Aresti poeta
- b. Jorge Oteiza eskultorea
- c. Jose Miguel Barandiaran harri-jasotzailea

10. KORRIKA



10. Korrikaren kantak "Korrika" hitzaren letrekin jolasten zuen. Honela zioen azken bi hizkiei buruz:

*"K" azkenik sartu da Bilboko kaleetan
"A" ikasten hasi da, non eta AEKn*

Bai, 10. Korrika ere Bilbon amaitu zen. Baina badakizu...



5. NON HASI ZEN?

- a. Karrantzan b. Arantzazun c. Urepelen

6. NOIZ EGIN ZEN?

- a. 1997ko martxoaren 14tik 23ra
- b. 1997ko apirilaren 31tik maiatzaren 10era
- c. 1997ko irailaren 25etik azaroaren 5era

7. GOGORATZEN DUZU 10. KORRIKAREN LELOA?

- a. Euskahaldun
- b. Euskal Herria Korrika
- c. Bat eta bat hamaika, zu eta ni euskaraz

8. HAMARGARREN KORRIKAK HIZKUNTZALARI EZAGUN BAT OMENDU ZUEN. NOR?

- a. Luis Villasante b. Xabier Lete c. Jose Angel Iribar

15. KORRIKA



15. Korrikan, euriaren eta elurraren aurka borrokatu behar izan ziren korrikalariak. Urte horretako kanta Heldu zuen izena.

*"Heldu, heldu euskarari
heldu, heldu Korrikari
erabiliz barra-barra
Karrantzatik Iruñera"*

Kanta Niko Etxarten estudioan grabatu zen, eta, Niko Etxartekin batera, beste rockzale ezagun batek ere kantatu zuen.

9. NOR IZAN ZEN BESTE ROCKZALE HORI?

- a. Mikel Laboa b. Enrique Villarreal, *El Drogas* c. Kepa Junkera

10. NOIZ EGIN ZEN 15. KORRIKA

- a. 2007ko otsailaren 19tik 30era
- b. 2007ko azaroaren 20tik 31ra
- c. 2007ko martxoaren 22tik apirilaren 1era

11. ZEIN HERRIALDETAN HASI ZEN 15. KORRIKA?

- a. Bizkaian b. Gipuzkoan c. Araban

12. 15. KORRIKA IRUÑEAN AMAITU ZEN HIRUGARREN ALDIZ. BAINA BADA KIZU ZENBAT ALDIZ HASI DEN KORRIKA BERTAN?

- a. Behin ere ez b. Behin c. Bi aldiz d. Lau aldiz



“Zirkorrika osatzen” memoria-jokoa

Joko honetan, “Zirkorrika osatzen” PDFa erabiliko dugu.

Jokoaren helburua

- ▶ Joko honetan “Zirkorrika” kanta hiru ataletan banatuta aurkituko dugu. Atal bakoitzean kantaren estrofa bi daude, eta jokoaren helburua da atalak osatzeko falta diren hitz guztiak segidan gogoratzea.

Jokoaren arauak

- ▶ Jarri pantailan “Zirkorrika osatzen” PDFa.
- ▶ Saia zaituz lehengo hutsunean falta den hitza gogoratzen eta pasatu hurrengo orrira. Hitzak asmatu baduzu, saia zaituz hurrengo hutsunea betetzen eta jarraitu horrela hitzen batekin huts egin arte.
- ▶ Asmatzen ez baduzu, ordea, eraman PDFa atalaren hasieraraino eta hasi berriro atal horren lehengo hutsunetik.
- ▶ Atal baten hutsune guztiak jarraian osatzea lortzen duzunean, hurrengo atalarekin hasi eta jarraitu horrela kantaren hitz guztiak gogoratu arte.



BAT HITZAREN ESANAHIA

*Bat, izan bat, egin bat,
Bat zuk eta bat nik, bat, denok bat,
bat eta batzuk gara,
hona-hara, euskara bat, mundu bat.*

“Bat” hitza askotan erabiltzen da 20. Korrikaren kantan. Izan ere, hitz horrek erabilera ugari ditu euskaraz. Jarraian, erabilera horietako batzuk ikasiko ditugu.

Elhuyar hiztegian “bat” hitza bilatzen baduzu, honelakoak aurkituko dituzu, besteak beste:

Expressions [+]

BAT ETORRI

estar de acuerdo, estar conforme, convenir; coincidir

bat ez datorrela adierazteko bidali du eskutitza: ha enviado la carta para expresar que no está de acuerdo

zurekin ez nator bat: no estoy conforme contigo

Jarraian, “bat” hitzaren beste erabilera interesgarri batzuk dituzu. Irakur itzazu eta saia zaitetz, goiko adibidean bezala, espresioak dagozkien lekuan kokatzen.

**BATEZ BESTE
-EN BAT
BAT EDO BESTE
BATERA ETA BESTERA
-EKIN BATEAN/BATERA**

**BATEZ BESTEKO
BAT-BERA
BATIK BAT
-Z BATERA
BATA BESTEAREN ONDOREN**

**BATEKOZ BESTE(RA)
BERE BATEAN
BAT-BANAKA
BAT-BATERA**

bat

Lexikal items [+]

medio, -a; (la) media de, (el) promedio de

Frantziako biztanleen diru-sarrerak: los ingresos medios (el promedio de los ingresos) de los habitantes de Francia

..... adina: la edad media (la media de edad)

**bat**  **Expressions [+]**

.....

(aditzoinari edo aditzaren era burutuari loturik) junto con; al tiempo que, a la vez que, en el momento de, mientras; nada más, tan pronto como*hitz horiek esan..... aitonak negarrari eman zion:* nada más decir esas palabras el abuelo se echó a llorar*atetik sartze..... haurraren aurpegia argitu zen:* al tiempo que entró por la puerta se iluminó la expresión del niño*hau esan..... hasi zen dantzan:* apenas dijo esto comenzó a bailar

.....

algún/alguno que otro; pocos; unos cuantos*hutsegite..... egin du:* ha tenido algún que otro fallo

.....

1. (ezezko perpausetan; ondoan ere hartu ohi du) (ni) uno solo*aurtengo denboraldian Juventusek ez du partida ere galdu:* esta temporada la Juventus no perdido un solo partido**2. cada uno; uno mismo***zuk ere baduzu, du berea:* tú también lo tienes, cada uno tiene el suyo

.....

1. al revés, a la inversa*dena ulertu zuten:* entendieron todo al revés*teoriaren arabera, berriz, gertatzen zen:* en cambio, según la teoría las cosas ocurrían a la inversa**2. al revés, de mala manera, mal***soldadutzatik etorrira dena egiten zuen:* cuando regresó del servicio militar, todo lo que hacía era un desastre

.....

ante todo, sobre todo*asteburuetan irakurri egiten dut:* los fines de semana sobre todo leo*adin ezberdineko jendea bildu zen, baina gazteak:* se reunió gente de todas las edades, pero sobre todo jóvenes

20. Korrikaren kanta

ZIRKORRIKA

Hizkuntzaren malabaristak,
akrobatak, trapezistak,
herri honen ilusionistak...
bidera atera gara,
mundura atera gara,
herriz herri igaroko gara!

Bat, izan bat, egin bat,
Bat zuk eta bat nik, bat, denok bat,
bat eta batzuk gara,
hona-hara,
euskara bat, mundu bat.

Bi urteko ekilibristak,
su-irensle optimistak,
jaiotzetik ilusionistak...
bidera atera gara,
Korrika atera gara,
herriz herri igaroko gara!

Atso-agure kontortsionistak,
pailazoak, eskapistak,
euripean ilusionistak...
bidera atera gara,
mundura atera gara,
herriz herri igaroko gara!

Bat, izan bat, egin bat,
Bat zuk eta bat nik, bat, denok bat,
bat eta batzuk gara,
hona-hara,
euskara bat, mundu bat.

Ahots kordan funanbulistak,
fakirrak ta alkimistak,
ofizios ilusionistak...
bidera atera gara,
Korrika atera gara,
herriz herri igaroko gara!

Bizirauten espezialistak,
bi buruko aktibistak,
bihotzaren ilusionistak...
bidera atera gara,
herriz herri ibiliko gara!

Bat, izan bat, egin bat,
Bat zuk eta bat nik, bat, denok bat,
bat eta batzuk gara,
hona-hara,
euskara bat, mundu bat.



1. ATAZA: aurreko Korriken kantak.

AURREKO KORRIKEI BURUZ?

1. 1983ko abenduaren 3tik 11ra.
2. Ez, Bilbon amaitu zen bigarrena izan zen. Lehenengo Korrika ere Bilbon bukatu zen.
3. Zazpi: 1. Korrika, 3. Korrika, 5. Korrika, 8. Korrika, 10. Korrika, 14. Korrika eta 19. Korrika.
4. 3. Korrikan, Gabriel Aresti idazlea omendu zuten.
5. Arantzazun hasi zen.
6. 1997ko martxoaren 14tik 23ra egin zen.
7. Euskal Herria Korrika.
8. Luis Villasante.
9. Enrique Villarreal, *El Drogas*.
10. 2007ko martxoaren 22tik apirilaren 1era.
11. Bizkaian.
12. Lau adiz: 2. Korrikan, 6. Korrikan, 8. Korrikan eta 11. Korrikan.

2. ATAZA: korrikaren kanta: "Zirkorrika".

BAT HITZAREN ESANAHI ANITZAK

batez besteko

Frantziako biztanleen **batez besteko** diru-sarrerak

Batez besteko adina

-z batera

hitz horiek esanaz **batera** aitonak negarrari eman zion

atetik sartzeaz **batera** haurraren aurpegia argitu zen

hau esanaz **batera** hasi zen dantzan

bat edo beste

hutsegiteren **bat edo beste** egin du

bat-bera

aurtengo denboraldian Juventusek ez du partida **bat-bera** ere galdu

zuk ere baduzu, **bat-berak** du berea

batekoz beste(ra)

dena batekoz bestera ulertu zuten

teoriaren arabera, berriz, **batekoz bestera** gertatzen zen

soldadutzatik etorrira dena **batekoz bestera** egiten zuen

batik bat

asteburuetan **batik bat** irakurri egiten dut

adin ezberdineko jendea bildu zen, baina gazteak **batik bat**